

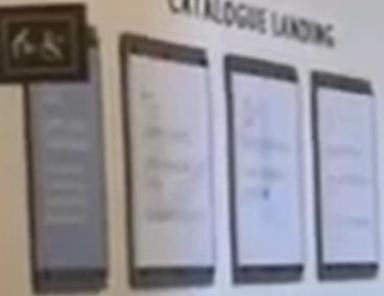




אַבְשָׁר







First Floor
CATALOGUE LANDING

N
NORTH



Fire Exit

SO
GAL

↑
BETA
STAIRC

WEST 4
COMPROMISE
ROOM

↑
SOUTH
STAIRCA

←
SOUTH FRO
I A 2

↑
AQI PAVILIO
ANDERSON R
MOUNT CARMEL

Reader
Registration

Appointments Only



5

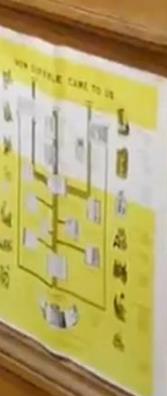
The
Library of the
British & Foreign Bible Society
was founded in 1804, & formerly
housed in Bible House, London.
This plaque marks the re-opening
of the Library on 11 June 1986 by
His Royal Highness The Prince Philip
Duke of Edinburgh, KG, KT,
Chancellor of the
University

6





Class 12
BIOLOGY
BIOLOGY
BIOLOGY
BIOLOGY













NOV. TESTAMENTU
GR. LAT.
ERASMI
BASIL. 1516

7

SS

153086





IO. FROBENIUS PTO LECTORI S. D.

SEmper quidē mihi fuit hoc studio, lector optime, ut enōstra officina prodirent autores boni, præferim h̄i, quorū lectio cōducat ad bonos mores, ac pietatē. Atq; cū fructū tēst Christo, non minus spēcto ēj lucrū pecuniarū. Sed cū in omnibus pro mea uirili, conor, ut emendatos emittam in manus hominum, tum id nusq; acriori diligētia sum adspīsus, q̄j in hoc uolu mine, quod quantum emolumentū sit allaturum nescio, certe plurimū hinc utilitatis ad Christianos omnes peruenturum, auxiliante Iesu Opt. Max. confido. Proinde nec meis laboribus pepercī, nec pecunias. Quin & praecibus & præmīs egi, ut castigatores adēscent complures, haud vulgari doctrina præditi, & in primis Ioannes Oecolampadius Vinimontanus, præter integratās ac pietatis commēdationem, insignis etiam theologus, triūq; linguarū egregie peritus, ipso quoq; Erasmo in hac partem aduigilāt̄. Quos tamen oēs operis pietas ad hoc laboris pertraxit magis q̄j quaestus. Et exorientur fortasse, qui nostram imitantur æditionem, ut hodie uel maxime uerum est illud H̄e-
stodium ἡ τέκτονι τέκτων, quod ego sane nō admodum iniquo feraū animo, si modo meam fidem uel superēt, uel certe æquent. Verum plures sunt, quibus nihil refert q̄j emēdator aut depravatōs emittat codicis, modo id suo faciant compendio. Quam obrem faciemineris lectoris plurimū intercessit. Qui librum mendis undiq; scatentem habet, certe nō habet librum sed molestiam. Quis istos etiam imitatores admoneo, ne si temere negotium aggrediātur, autore superfite, mihiq; pro sua humanitate amicissimo, idem illis eueniat, quod nonnullis euenit, in priore Chiliadum æditione. Bene Vale lector, ac fruere, tuo q; fauore uicissim adnitere, ut nostri conatus, qui ut pīj sunt, ut omnibus utiles, ita mihi non sint infelices.

Basilea. sexto Calendas Martias. Anno

M. D. XVI.

900499 8780 ✓

LEONI DECIMO, PONTIFICI MODIS OMNIBVS SUMMO,
ERASMVS ROTERODAMVS THEOLO
GORVM INFIMVS. S. D.

LInter tot egregia decora, Leo decimū, pontifex maxime, quibus undiq; clarus & suspicēdus, ad pótifici dīgnitatis culmē adiisti, hinc infinitis Medicea domus ornamētis, nō minus eruditōrum hominum monumentis, q̄j maiorū tuo/rum imaginib; & honorib; indytæ, hinc innumeris corporis animi q̄j dotibus, quas partim diuini numinis indulxit benignitas, partim eadem aspirante, tua parauit industria, non alia res te uerius, aut magnificētius illustrauit, q̄j quod ad istum honorem, quo maior inter homines, homini non potest contingere, parent morum attuleris innocentiam, neq; ue-ro uitam modo ab omni dedecore longe lateq; semotam, uerum etiam famā, nulla unq; sinistri rumoris labē aspersam. Id quod cū ubiq; diffīcillimū est, tum præcipue, R̄homæ, cuius urbis tanta est libertas, ne dicā petulantia, ut illic a conuicijs parum tutā sit & integritas, ac ne ij quidem absint a crimine, qui plurimū absunt a uicij. Quibus rebus factum est, ut Leoni non paulo plus uera laudis pepererit, quod summum pontificium promeruisse, q̄j quod accepisset. Jam in ipsa pulcherrimi simul & sanctissimi muneri functione, cum tot præclaris factis, tot eximis uirtutibus suscepimus honorem uicissim cohonestes, nihil tamē est, quod te superis pariter & mortalibus commander efficacius, q̄j quod summō studio pariq; sapientia, illud potissimum agis ac moliris, ut in dies in melius prouochatur Christiana pietas, haec tenus temporum maximeq; bellorū uicio, nō nihil labefacta collapſa, ut est caterarum item omnium rerū humanarū natura, ni manibus pedibusq; obnitamur, paulatim in de-terius relabi, uelutiq; degenerare. At res egregias aliquoties, ut difficultius ita & pulchrius est restituisse, q̄j condidisse. Proinde quādo tu nobis uel alterum exhibes Estdram, & sedatis, quod in te fuit, bellorum procellis, fariendæ religiōis prouinciam strenue capellis, par est nimirum, ut omnes ubiq; gentium ac terrarum Christiani, rem omnium pulcherrimā ac salubrē,

aa 2



APOLOGIA.

quod non tota ratione pugnet ac dissideat. Rursus alios offendit sermo paulo
purior ac latinior, nempe hos qui nihil acutū iudicāt, nisi quod p̄digiosis scate,
at solœcismis. Alij contra fastidiunt, quicquid nō referat Ciceronianū illum ni-
torem. Nos in hoc opere ut nō affectauimus eloquentiā, ita mundiciem, si qua
in promptu fuit, nō respuimus. Non offendit deus solœcismis, at idem nō dele
etatur. Odit superbā eloquentiā, fateor, at multo magis superciliosam & arrogā
tem infantiā. Nos toleramus istorū balbutiē, ferant ipsi uicissim nostrā qualēm
cū q̄ dicendi mediocritatē. Verum ut aliquando finiā, quemadmodū ingenuē
fateor esse permulta, quæ doctius tractari potuissent, ut nō inficias eo, locis ali-
quot dormitasse lassum, ita res ipsa, ni fallor, indicabit, me post Laurentiū Val-
lam, cui non hac tantū in parte debent bonæ literæ, post Iacobum Fabrum, vir-
tutis omnis & literarū antistitem, nec sine causa uerlatum in hoc negocio, nec si
ne fructu. Bene Valeto lector amice, & si quid adhuc desyderas, a præfatione
quā Annotationibus præfixi, petito.

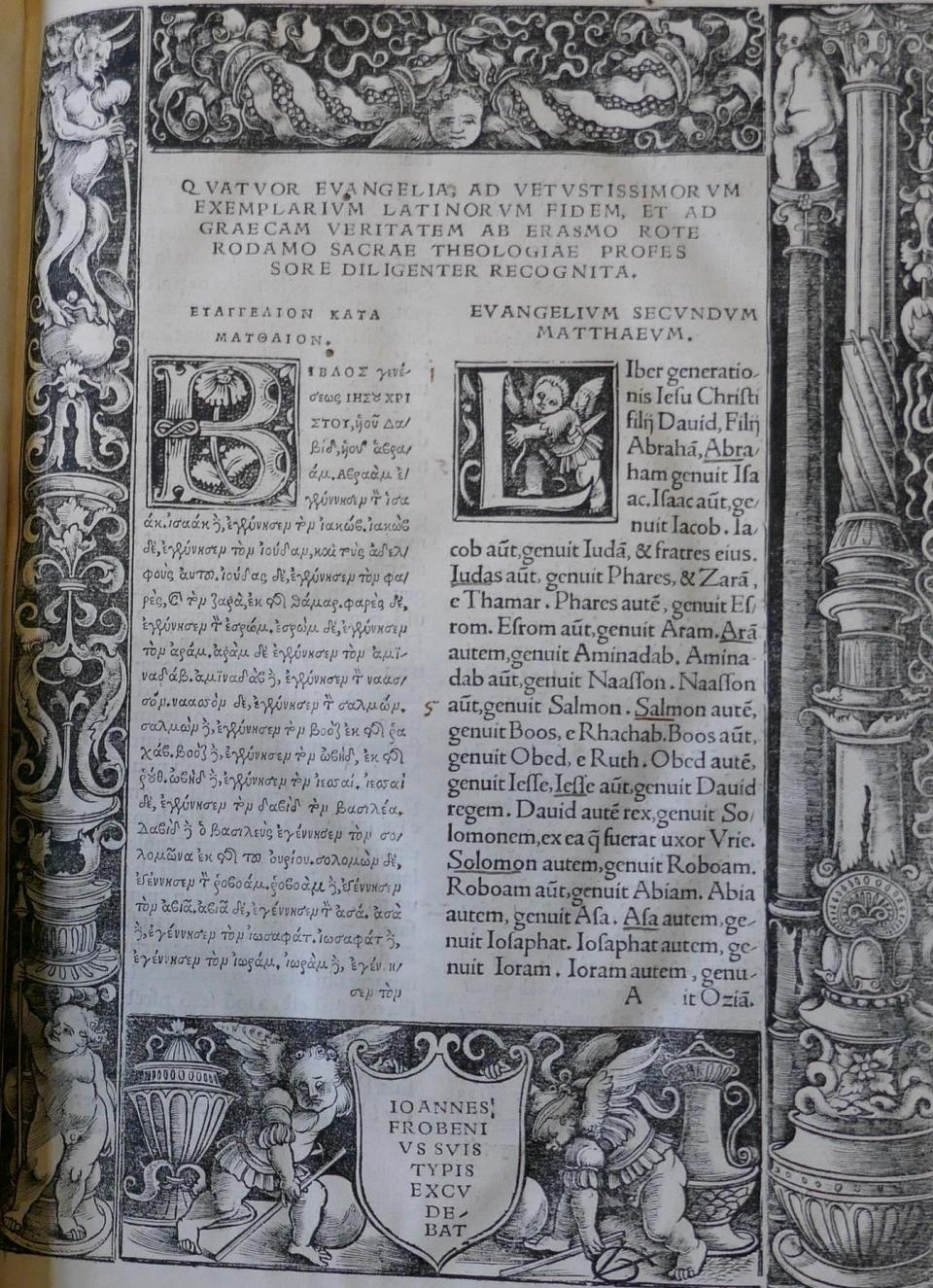
APOLOGIAE FINIS.

ΒΙΟΙ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΕΤΑΓΓΕΛΙΣΤΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΤΟΥ ΔΙΠΡΟΣΘΟΥ
ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΚΑΙ ΤΥΡΙΩΝ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΣΥΝΟΪΣΕΩΣ.

WILLIAM H. MCKEEAN, JR., DIRECTOR.

ΜΑΡΚΟΣ δὲ οὐαγγελιστής, οὐδὲ πρόστος ἀλλεξωμένος αὐτὸν σκοτώσας, ἀλλεξωμένος καὶ τὴν περιχώραν ἀνθύτη ἐκάπυργε τὸ οὐαγγέλιον τῷ κυρίῳ, ἀπό τοῦ γῆραντον οὐδὲ μέχρι σπανταρίνεως, ἐπὶ τῇ φει βασιλείας τραπέσαν, οὐδὲ ἀλλεξωμένος εἰς κάλωμα λαβεῖσθαι, τοῦ τοσαχίλου Οὐρανίου ἀπό τῆς καλαμάνης οὐκούνδου τὸ σῶμα, τὸ δὲ καλουμένωμα γηγέλωμα, ἐκάπι τούτον πυρὶ, ἢ πάντα τὸν θεῖον λαθομένην, μηκιφαρ- μουθίλεως, οὐδὲ ἐκεῖ ἐτέφθι τὸ Τοτε βουκόλου.

ΤΕΛΟΣ



CAMBRIDGE

DAS
NEUE
TESTAMENT
—
LUTHER



BIBLIA The Byble:that is/ the holy Scrypture of the Olde and New Testament, saythfully translated in to Englyshe. M. D. XXXV.

S. Paul. II. Tessel. III.
Praye for vs, that the worde of God
maye haue fre passage & be glorified.

S. Paul. Colloss. III.
Let the worde of Christe dwelle in you
plenteously in all wyldeome. &c.

Josue. I.
Let not the boke of this lawe departe
out of thy mouth, but exerceyle thy selfe
therin daye and nyghte, þ thou mayest
kepe and do every thyng accordaninge
to it that is wrytten therin.



These are the layves, that
thou shal lay before them.



Sayoure vraye in to all the
wrold, & preach the gospel.



ACTV 2



Miles Coverdale (1488-1569), tr.
Bible. The Byle
[Antwerp, Merten de Keyser for Jacob van Meteren?], 1535
Lacking Tyndale's knowledge of Biblical languages, Coverdale relied largely on German and Latin translations. The resulting Byle was a scholarly rendering of the English Bible, retaining much of the original language and grammar. It was the first printed translation of the New Testament into English. The title page features a large, ornate initial 'B'.



NEWE TESTAMENT.
W. TINDALE.

ANWERP.
MARTEN EMPEROWR

NOVEMBER.
FRY. No. 3.) 1534.

REKOMENT.
C. WILLE.
1740.
M. C. M. P. R. O. W. R.
T. H. E. R. E. R.
174.



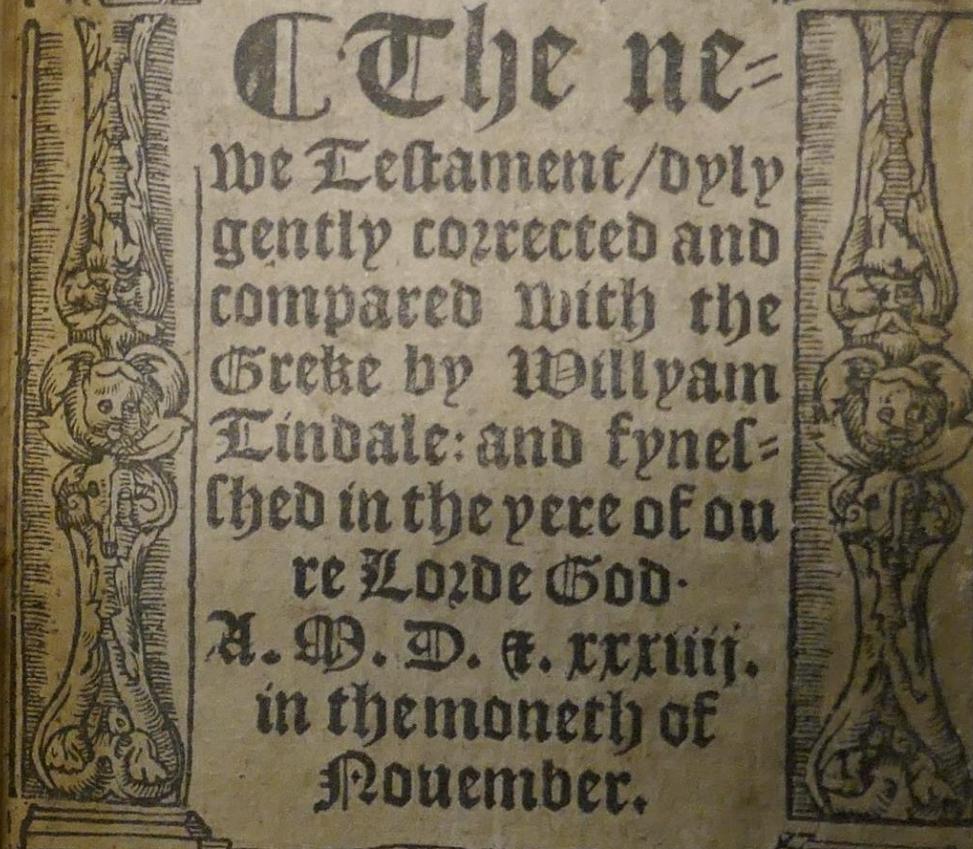
20tB 34c

H 13



The ne-

we Testament/dyly
gently corrected and
compared with the
Greke by WillIAM
Lindale: and fynes-
shed in the yere of ou
re Lorde God.
A. M. D. S. xxviii.
in the moneth of
Nouember.



The bookes conteyned in the newe Testament.

- i. The Gospell of S. Mathew.
- ii. The Gospell of S. Marke.
- iii. The Gospell of S. Luke.
- iv. The Gospell of S. Ihon.
- v. The Actes of the Apostles/writte by S. Iohn.
- vi. The pistle of S. Paul to the Romayns.
- vii. The fyrist pistle of S. Paul to v Corinthis.
- viii. The secod pistle of S. Paul to v Corinthis.
- ix. The pistle of S. Paul to the Galathians.
- x. The pistle of S. Paul to the Ephesians.
- xi. The pistle of S. Paul to the Philippians.
- xii. The pistle of S. Paul to the Colossians.
- xiii. The fyrist pistle of S. Paul to v Tessalonici.
- xiv. The secod pistle of S. Paul to v Tessalonici.
- xv. The fyrist pistle of S. Paul to Timothe.
- xvi. The secound pistle of S. Paul to Timothe.
- xvii. The pistle of S. Paul to Titus.
- xviii. The pistle of S. Paul to Philemon.
- xix. The fyrist pistle of S. Peter.
- xx. The secound pistle of S. Peter.
- xxi. The fyrist pistle of S. Ihon.
- xxii. The secound pistle of S. Ihon.
- xxiii. The thyrd pistle of S. Ihon.
- xxiv. The pistle unto the Hebrues.
- xxv. The pistle of S. James.
- xxvi. The pistle of S. Jude.
- xxvii. The revelacion of S. Ihon.

The Gospele

fo. 1.
of S. Mathew.

¶ The first Chapter.



This is the boke of the generacion of Jesus Christ the son hered: be ne of Dauid/the sonne also of Abraham. Dauid and Abraham are first re hersed: be cause that Christ was specially promised vnto them to be of their seede. Bencis. pp viij. g. ¶ Parali. iij. a. Rut. iiiij. d. zaram of Thamar: Phares begat Hesron: Hesron begat Aram: Aram begat Aminadab: Aminadab begat Naasson: Naasson begat Salmon: Salmon begat Boos of Rahab: Boos begat Obed of Ruth: Obed begat Jesse: Jesse begat Dauid the kyng: Dauid the kyng begat Salomon of her that was the wyfe of Uri: Salomon begat Roboam: Roboam begat Abia: Abia begat Asa: Asa begat Josaphat: Josaphat begat Joram: Joram begat Uzias:

ij. Regie
vij. f.
i. Parali.
vj. s.

The Gospell

Osiās begat Joāthām:

Joāthām begat Achās:

Achās begat Ezechīas:

Ezechīas begat Manāsses:

Manāsses begat Amōn:

Amōn begat Josīas:

Josīas begat Jechonīas & his brethren abou-

te y tyme they were caried awaye to Babylon

And after they were brought to Babylon

Jechonīas begat Salāthiel:

Salāthiel begat Zorobabel:

Zorobabel begat Abiud:

Abiud begat Eliachim:

Eliachim begat Azor:

Azor begat Sadoc:

Sadoc begat Achīn:

Achīn begat Eliud:

Eliud begat Eleasar:

Eleasar begat Matthāy:

Matthāy begat Jacob:

Jacob begat Joseph the husbande of Mary
of which was boore that Jesus / that is cal-
led Christ. ¶

All the generacions from Abraham to Da-
vid are fowretene generacions. And frō David
vnto the captivite of Babylon are fowretene
generacions. And from the captivite of Bab-
ylon vnto Christ are also fowretene generacions.

¶ The byrthe of Jesus Christ was on thy-
wyse. Whēn hys mother Mary was betrouw-
thed to Joseph, before they came to dwelle to-
gedder, she was fōnde with chylde by y hōl-
goost. The Joseph her husbande beinge a per-

Of S. Mathew. fo. iii.

fect mā i loth to make ay ensample of hit/was Ensample
mynded to put her awaie secreately. ¶ Whill that is to
he thus thought/behold y angell of y Lorde ap saye, to
pered vnto him in a dreame/saynge: Joseph y bringe hit
some of David/feare not to take vnto y Ma- oute to pu-
ry thy wyfe, for that whiche is cōceaved in her nyshemēt
is of the holy goost. She shall bryngē forthe a sample of
sonne/& thou shalt call his name Jesus. for other.
he shall save his peple from their synnes. ¶ A promi-

D All this was done to fulfill y which was se.
spoken of the Lorde by the Prophet / saynge: Isaie
Beholde a mayde shall be with chylde / shal vij. c.
bryngē forthe a sonne/and they shall call his
name Emanuel / which is by interpretation/ Emanuel
God with us. ¶

And Joseph assone as he awoke out of sle-
pe/did as the angell of the Lorde bade hym/ &
toke hys wyfe vnto hym/ and knewe her not
till he had brought forth hit fyre st sonne/ & is a sauy-
calle hys name Jesus.

¶ The ii. Chapter. ¶

Whēn Jesus was boorne at Bethleem
in Iury / in the tyme of Herode the
kyngē. Beholde/there came wyse me-

from the eest to Jerusalēm saynge: Where is
he y is boorne kyngē of y Iues? We have sene
his starre in y eest/care come to worshyp him.
Whēn Herode y kyngē had herde thys/ he
was troubled/and all Jerusalēm with hym/
and he gathered all y chefe Prestes and Scri-

bes of the people/ and aveyd of them where
Christ shulde be boorne. And they sayde vnto
him at Bethleem in Iury. Ifor thus it is writ-
ten by

ne awne workes. for the promise of me made the for Chistes workes sake/and not thyne awne workes sake. Wherfore seeinge hath not promysed that thyne awne workes can never quye thy conscience nexte the before God (When god commeth to judge the. Beyonde all this/ myne awne workes can never satisfie the lawe or paye the I owe hit. for I owe the lawe to loue all myne heart/soulē power & myngt. thyngē to paye I am never ablenyt to passe with fleshe. No I cannot or hit to loue the lawe/except I be ffrisured that God loueth me and forgewē me.

Finallie that we saye fayth onle in Christ ought to offend no man. for if this be that Chist onlye redemed vs/Christ onlye fayth onle in Christ ought to offend no man. for if this be true that the trust onle in Christ seruynge and in the promises of God made vs for Chistes sake/doth onle the conscience and certifie hit that the are forgewēn. And when they have answere no more as syne/and have a purgation of God: Ergo fayth alone sufficeth answere/that all lyke argumentes are vaine and lyke to this. I muste repente and be

bath not made satisfaction for my synnes. As this is a naughtie argument so is the other. Now goto reader/ and accordinge to the order of Pauls wzytinge/euen so do thou. Fyrst beholde thy selfe diligentely in the lawe of God/and se there thy iust damnacion. Secunda rly turne thyne eyen to Chist/ & se there þe readinge mercie of thy moysi kynde and louinge father. Thridly remēber that Chist made not this atonement that thou shuldest anger God agayne: neither dyed he for thy sinnes/that thou shuldest lyue still in them: neither cleansed he the/that thou shuldest retourne (as a swyne) vnto thyne olde podell agayne: But that thou shuldest be a new creature and lyue a new lyfe after the will of God & not of the fleshe. And bedilgent least thow vnto thyne awne negligencē & vnto thankfulnes thou so sethis fauoure and mercie agayne.

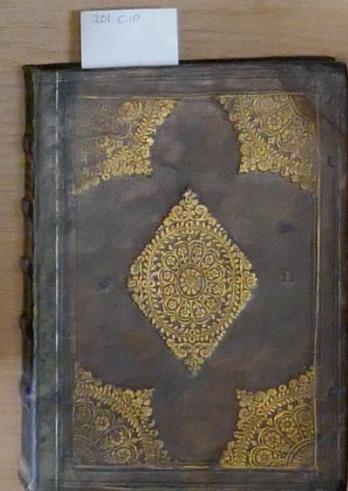
Fare well.



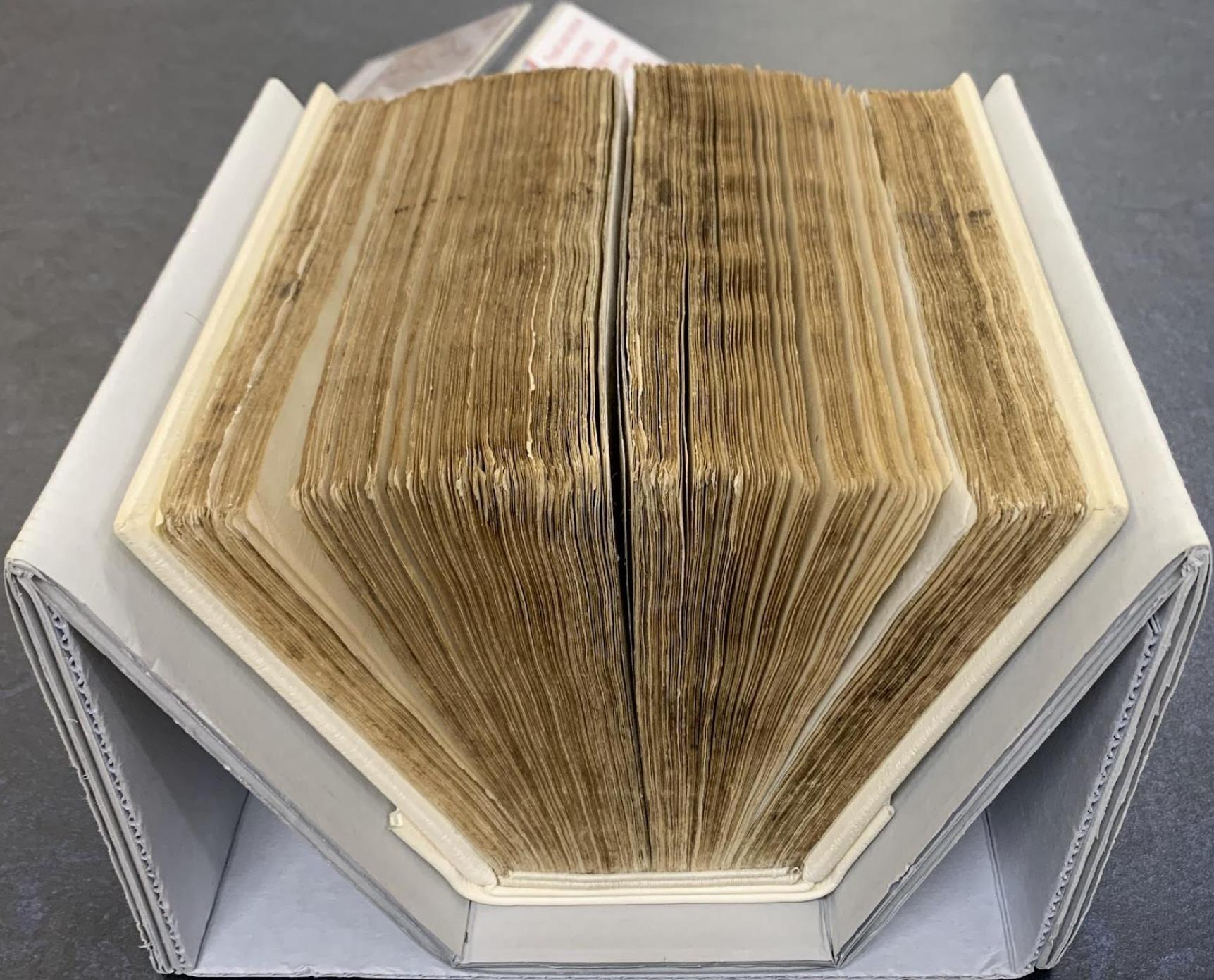
W. C.
e. fit.
John Hazbar











Mary Jones Thomas Jones
Sent father

in imminent
danger

Mary Jones C. C. C.

MC 9608

Mary Jones B B

W

W B

Cecilia C. C. C.

Mo Jones

Mary

Morgan

Mary

Mary Jones

Many posses















ER COF AN MARI JONES
YR HON YN Y ELWYDDYN 1800.
PAN YN IS DED A GERDODED UR
LLE HNN IR BALA, I YNDFYN BEIBL
GAR Y PARCH. THOMAS CHARLES, B.A.
YR AMCYLCHIAD GWN FU
IN ACHLYSUR SEFYDOLIAU
CYMDEITHAS FEIBLAID
FRUTANAID A THPAMOR.

IN MEMORY OF MARY JONES WHO IN
THE YEAR 1800, AT THE AGE OF 18 WALKED
FROM HERE TO BALA, TO PROCURE FROM THE
REV^E THOMAS CHARLES, B.A.
A COPY OF THE WELSH BIBLE. THIS INCIDENT
WAS THE OCCASION OF THE FORMATION OF
THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
ERECTED BY THE SUNDAY SCHOOLS OF DURBONETH.















1850



HERE
lie the Body of Jacob Jones
who died April 6th 1780
Aged 50
Also the Remains of Mary
his Wife who died March 11
1807 Aged 50



Maria Jones
LLYFR
Gweddi Gysfredin,
A GWEINIDOGAETH Y Harry Jones
SACRAMENTAU
A
WHEDEAU A SEREMONIAU ERAILL YR EGLWYS,
YN OL ARFER
EGLWYS LOEG R:
FNGHYD A'R
PSALLWYR, NEU PSALMAU
DA F Y D D,
EU NODI ME Y MAENT I'W CANU NEU I'W
DYWEDYD MEWN EGLWYSYDD.

RHYD Y CHEN:
PRINTIEDIG YN ARGRAPHDY CLARENDON,
L. W. DAWSON, T. BENSLEY, A. J. COOKE,
PRINTWYR I'R BRIF-YSGOL.

MDCC XCIX.

Maria Jones
Bont

Testament Newydd
EIN
HARGLWYDD
A'N
HIACHAWDWR
JESU GRIST.

RHUF. L 16.

Uan amas gwylydd o Efengyl GRIST: o blegid gallu DUW yw hi er
iachanadwriaeth; i bob un a'r sydd yn credu.



RHYDYCHEN:
PRINTIEDIG YN ARGRAPHDY CLARENDON,
GAN W. DAWSON, T. BENSLEY, A. J. COOKE,
PRINTWYR I'R BRIF-YSGOL.
MDCC XCIX.

John Hughes
Richard Davies
Mr Hughes
Thomas Jones
John Elias

Testament Newydd
EIN
HARGLWYDD
A'N
HIACHAWDWR
JESU GRIST.

RHUF. I. 16.

Yd oes araf gywilydd o Efengyl GRIST; o bleaid mallyn DUW.

39 Cañys
gwin o'r neiddu, ac
ac megs y Mae gwin wedi
a dwir, yn hyrwyd ac yn flafus:
goedad y matter afaen fydd yn flafus i
glithau y rhai a ddiylennant yr ylloedd.
yina y bydd diwedd.

Mary Jones was
born Sept^h 16th of December 1850
weight 5 lbs

Principles this month to open

my age fair Dales
of fresh fores and many

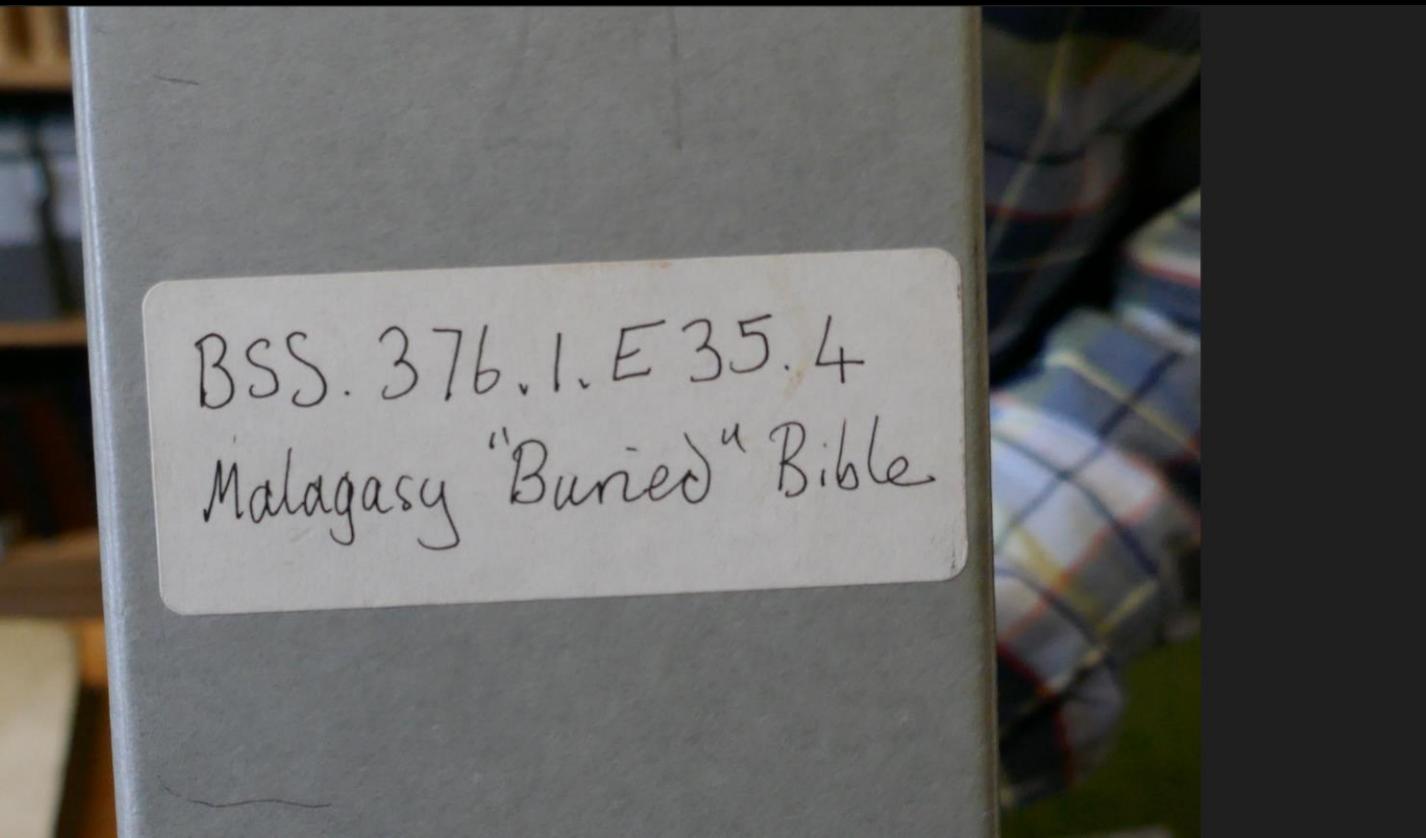
DIWEDD YR APOCRYPHA

His wife the Lord
give me grace to see

Mary Jones His the True
Owner of this Bible

Brought In This Year
1800 Aged ^{the} 16





MALAGASY Bible 1830-1835

"The Buried Bible of Madagascar"

Madagascar provides one of the most outstanding instances in modern times of the power of the Holy Scriptures. In spite of many difficulties the missionaries of the London Missionary Society completed the translation of the Bible in 1835. In the following March the great persecution broke out, and many Christians were martyred. When the missionaries were expelled they left behind 70 copies of the Bible to sustain the infant church of 200. These Bibles had to be buried, but they were read in secret by the faithful, and although the reign of terror lasted a quarter of a century, when the missionaries returned they found that the church had increased tenfold.

Ny Tony Nandriamamirato hoe Baiboly Masina [The Bible in Malagasy]
Antananarivo, Mission Press, 1830 - 1835

In spite of many difficulties the missionaries of the London Missionary Society completed their translation of the Bible in 1835. The following March the great persecution began and many Christians were martyred. When the missionaries were expelled they left behind 70 copies of the Bible and a church of 200 people. The Bibles were hidden, some by being buried in caves in the highlands used as refuges, but were frequently dug up and read in secret. The reign of terror lasted some 25 years, but when the missionaries returned they found that the church had increased to more than 2,000 people - sustained by their 'Buried Bibles'.

BPBS 381 E35



"The Buried Bible of Madagascar"

Madagascar provides one of the most outstanding instances in modern times of the power of the Holy Scriptures. In spite of many difficulties the missionaries of the London Missionary Society completed the translation of the Bible in 1835. In the following March the great persecution broke out, and many Christians were martyred. When the missionaries were expelled they left behind 70 copies of the Bible to sustain the infant church of 200. These Bibles had to be buried, but they were read in secret by the faithful, and although the reign of terror lasted a quarter of a century, when the missionaries returned they found that the church had increased tenfold.

201.c.11

MALAGASY

Bible 1830-1835
"The Buried Bible of Madagascar"

Madagascar provides one of the most outstanding instances in modern times of the power of the Holy Scriptures. In spite of many difficulties the missionaries completed the translation of the Bible in 1835. In the following March the great persecution broke out, and many Christians were martyred. When the missionaries were expelled they left behind 70 copies of the Bible to sustain them. These Bibles had to be buried, but only 200. These were read in secret by the infant church of 200. Although the reign of terror lasted a quarter of a century, when the missionaries returned they found that the church had increased manifold.

Johy Masina [The Bible in Malagasy]

The London Missionary Society completed their work in 1835. After the great persecution began and many were expelled, they left behind 70 copies of the Bible, some by being buried in caves and read in secret. They found that the church had increased manifold.

BFBS 381 E35